

I-39100 Bozen  
Brennerstr. 9  
Tel.+39 0471 974 378  
Fax.+39 0471 979 373  
[www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) - [info@vss.bz.it](mailto:info@vss.bz.it)

Steuernummer 80022790218  
MwSt.-Nummer: 03001930217  
Landesgericht BZ Nr. 8759/444 R.P.G.  
Volontariatsorganisation Dekret LH Nr. 5/1.1.



## **Rundschreiben Nr. 19** **vom 13.04.2023**

**VSS/Raiffeisen-Jugendfußball-  
meisterschaft 2022/2023**

### **Teil I                      MITTEILUNGEN DES REFERATES**

#### ➤ **Änderungen bei Spieleranmeldungen**

Auch in der Saison 2022/2023 muss die Spielermeldung über das VSS-Fußball-Portal vorgenommen werden. Der Spieler ist nur spielberechtigt, wenn die vollständig ausgefüllte Spielermeldung bis spätestens 24 Uhr des Vortages des betreffenden Meisterschaftsspiels eingegeben/abgespeichert wurde. Ein Ausdruck der Spielermeldung ist dem Spielermeldebogen (Tabulator) beizulegen. Für die Richtigkeit der Angaben übernimmt der Präsident/Sektionsleiter/bzw. Unterschriftberechtigte im Namen des Vereins jegliche Verantwortung. Für jede Spielermeldung wird ein VSS-Spielerausweis ausgestellt.

#### ➤ **Spielerlisten**

Vereine, welche zwei oder mehrere Mannschaften für dieselbe Kategorie an einer Meisterschaft angemeldet haben, dürfen während der Bezirksmeisterschaft ihre Spieler nur in einer der betreffenden Mannschaften einsetzen. Um die Spielermeldungen zu vereinfachen, verpflichten sich die Vereine vor Beginn der Meisterschaft eine Spielerliste mit den jeweiligen Spielernamen, Geburtsdaten und Meldenummern der VSS-Geschäftsstelle zur Beglaubigung vorzulegen. Die genannten Listen können unter Einhaltung der Meldefristen jederzeit ergänzt werden. Zusätzlich haben diese Vereine die Möglichkeit vor Beginn der Rückrunde, bis zu drei Spieler umzumelden. Änderungen an den erwähnten Spielerlisten unterliegen auf jeden Fall der Beglaubigung. Die jeweilige Liste ist bei jeder Spielerkontrolle vorzuweisen. Die Zuwiderhandlung dieser Bestimmung wird mit einer Geldstrafe geahndet: Beim ersten Vergehen mit einer Geldstrafe von 50 Euro, bei jedem weiteren Vergehen mit jeweils 100 Euro.

#### ➤ **Spielverschiebungen**

Ist ein Spiel bereits im offiziellen Spielkalender angesetzt, dann ist eine Spielverschiebung laut Richtlinien nur mehr mit Einverständnis beider betroffenen Mannschaften möglich.

Für jegliche Spielverschiebung wird dem ansuchenden Verein eine Bearbeitungsgebühr von 20,00€ verrechnet. Für Spielverschiebungen, die zu spät bekannt gegeben werden, wird dem antragenden Verein zusätzlich eine Strafgebühr von Euro 80,00 verrechnet. Kurzfristige Spielverschiebungen müssen 24 Stunden vor dem betreffenden Meisterschaftsspiel der Geschäftsstelle schriftlich mitgeteilt werden, ansonsten können diese nicht angenommen werden. Sollte eine Mannschaft nicht zum angesetzten Spieltermin erscheinen, wird der Sportrichter die laut den Richtlinien vorgegebenen Maßnahmen treffen (automatischer Spielverlust, Geldstrafe).

➤ **Verwarnung Trainer, Betreuer und Linienrichter**

Erreicht ein Trainer/Betreuer vier gelbe Karten wird er für alle Kategorien und Tätigkeiten des VSS/Raiffeisen -Fußballmeisterschaften für eine Woche gesperrt. Dasselbe gilt für diesen Trainer/Betreuer nach jeder weiteren zweiten gelben Karte. Erhält ein Trainer/Betreuer am letzten Spieltag der Meisterschaft die vierte gelbe Karte, so wird er für eine Woche gesperrt. Qualifiziert sich jener Trainer/Betreuer für die Ausscheidungs- bzw. Endspiele so gilt die Zeitsperre für diese ansonsten tritt der Art. 43, Abs. 1 in Kraft. Hat ein Trainer/Betreuer bis Ende der Meisterschaft max. 3 gelbe Karten erhalten, werden diese mit dem letzten Spieltag aufgehoben. Sollte ein Trainer/Betreuer während der Ausscheidungs- bzw. Endspiele zwei gelbe Karten erhalten, so gilt die Zeitsperre für die darauffolgenden Ausscheidungs- bzw. Endspiele bzw. tritt Art. 43, Abs. 1 in Kraft. Die Sperren – egal ob Gelb- oder Rotsperre – ziehen außerdem eine Geldstrafe von 50 Euro im Jugendbereich mit sich.

➤ **Ausnahmeregelung Mädchen**

Mädchen sind in allen Meisterschaften spielberechtigt und dürfen ein Jahr älter als die Buben sein.

➤ **Broschüre „VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft 2022/2023“**

Die Broschüre mit den Richtlinien liegt ab sofort in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen auf oder kann von der VSS-Internetseite [www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) heruntergeladen werden.

➤ **Kontaktliste „VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft 2022/2023“**

Die Liste mit den Mannschaftsverantwortlichen kann auf der VSS-Internetseite [www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) heruntergeladen werden.

➤ **Vordruck Spielverschiebung**

Auch für die Saison 2022/2023 ist der Vordruck für die Spielverschiebung wieder auf der VSS-Internetseite [www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) zu finden.

➤ **Vordruck Abwesenheit des Schiedsrichters**

Das Formular „Abwesenheit des Schiedsrichters“ wurde für den Fall, dass bei einem Spiel kein Schiedsrichter erscheint und das Spiel im Einverständnis beider Mannschaften von einer anderen Person geleitet wird, ausgearbeitet. Deshalb werden die Vereine gebeten immer einen solchen Vordruck mit sich zu führen um für den vorher beschriebenen Fall vorbereitet zu sein. Der neue Vordruck kann von der VSS-Internetseite [www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) heruntergeladen werden.

➤ **Kreisverantwortlichen**

Nachstehend findet Ihr die Kreisverantwortlichen der U15, U13, U12, U11, U10 und U9.

**U15**

Kreis West – Andreas Unterkircher  
Kreis Ost – Andreas Unterkircher

**U13**

Kreis West – Peppi Schermer  
Kreis Süd – Konrad Andergassen  
Kreis Nordost LK A – Wolfram Egarter  
Kreis Nordost LK B – Wolfram Egarter

**U12**

Kreis West – Peppi Schermer  
Kreis Süd – Konrad Andergassen  
Kreis Mitte – Rudy Reiner  
Kreis Eisacktal LK A – Andreas Unterkircher  
Kreis Eisacktal LK B – Andreas Unterkircher  
Kreis Ost – Wolfram Egarter

**U11**

Kreis West – Martin Rinner  
Kreis Mitte – Rudy Reiner  
Kreis Süd – Konrad Andergassen  
Kreis Nord – Andreas Unterkircher  
Kreis Ost – Wolfram Egarter

## **U10**

Kreis Vinschgau LK A & B – Martin Rinner  
Kreis Burggrafenamt LK A & B– Peppi Schermer  
Kreis Bozen LK B – Rudy Reiner  
Kreis Überetsch/Bozen LK A – Konrad Andergassen  
Kreis Überetsch/Unterland LK B – Konrad Andergassen  
Kreis Eisacktal LK A, B & C – Andreas Unterkircher  
Kreis Pustertal A & B – Wolfram Egarter

## **U9**

Kreis Vinschgau – Martin Rinner  
Kreis Burggrafenamt LK A & B – Peppi Schermer  
Kreis Bozen LK B – Rudy Reiner  
Kreis Bozen/Überetsch LK A – Konrad Andergassen  
Kreis Überetsch/Unterland LK B – Konrad Andergassen  
Kreis Eisacktal LK A, B & C – Andreas Unterkircher  
Kreis Pustertal A & B – Wolfram Egarter

### ➤ **Außer Konkurrenz**

Folgende Mannschaften nehmen außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil:

- SSV Brixen – U15
- ASV Terenten – U13
- SPG Völlan/Tisens – U13
- ASC Neugries – U13
- FC Obermais weiss – U12
- SPG Rasen/Antholz – U12
- SG Schlern Mädchen – U11
- ASV Milland gelb – U11
- ASV Terenten – U11
- SPG Algund/Tscherms/Marling – U11
- SAV Steinhaus – U11
- Bozner FC weiss – U10
- Barbian/Villanders gelb – U10
- Team Buga W – U10
- ASV Milland blau – U10
- ADFC Red Lions – U10
- SPG Völlan/Tisens – U10
- SSV Mühlwald – U10
- FC Obermais Mädchen – U10
- ASV Prad – U10
- AFC Sterzing 2 – U10
- FC Gherdeina Tigers – U10
- JuniorTeam St. Martin•Moos – U9
- ASC Algund orange – U9
- AFC Sterzing 2 – U9
- SPG Schlanders weiss – U9
- SSV Brixen II – U9
- ASV Tiers – U8

### ➤ **Offizielle Spielkalender**

Auf der VSS-Internetseite [www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) finden Sie die offiziellen Spielkalender für die VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft 2022/2023. Die Spielkalender können unter folgendem Link abgerufen werden: <https://www.vss.bz.it/sportprogramme/fussball/spielplaene>

### ➤ **Alkoholverbot in den Kabinen**

Hiermit wird mitgeteilt, dass bei Jugendspielen in der Kabine absolutes Alkoholverbot herrscht.

### ➤ **FUBAS**

Auch in der Saison 2022/2023 geht die Zusammenarbeit mit FUBAS weiter. Wir bitten auch heuer wieder die FUBAS-Reporter die Ergebnisse fleißig einzutragen.

### ➤ **Mannschaftsaufstellung**

Hiermit wird mitgeteilt, dass ab der Saison 2022/2023 in den Kategorien U15 und U13 20 Spieler auf der Mannschaftsaufstellung stehen dürfen.

### ➤ **U-9 Eisacktal Süd**

Der Referatsausschuss hat beschlossen, dass der Spieler **OBERHOFER ROMAN**, Jahrgang 2012, VSS-Nr. 34312 beim ASV FELDTHURNS eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

### ➤ **U-12 Süd**

Der Referatsausschuss hat beschlossen, dass der Spieler **KIENZL ALEX**, Jahrgang 2009, VSS-Nr. 28757 beim ASC SARN TAL eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

### ➤ **U-12 Eisacktal Süd**

Der Referatsausschuss hat beschlossen, dass der Spieler **SABATO CHRISTIAN**, Jahrgang 2009, VSS-Nr. 32827 beim ASV VILLNÖSS/TEIS eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

### ➤ **U-11 Süd**

Der Referatsausschuss hat beschlossen, dass der Spieler **MAIR FABIAN TONI**, Jahrgang 2010, VSS-Nr. 35866 bei der SSV WEINSTRASSE SÜD eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

### ➤ **Trainer/Betreuer**

Jede Mannschaft muss zumindest von einem volljährigen Trainer/Betreuer begleitet werden. Der Name des Trainers/Betreuers muss vor Beginn des Spieles auf dem Vordruck „Mannschaftsaufstellung“ aufscheinen und auf der „Liste der Betreuer und Trainer“ eingetragen sein. (siehe Art. 17, Abs. 1)

### ➤ **Endspiele 2022/2023**

Die diesjährigen Endspiele finden am **Sonntag, 11. Juni 2023** in ST. MARTIN IN PASSEIER statt.

## **Teil II SPIELERGEBNISSE**

### **U-9**

#### **Kreis BOZEN LK B**

##### **3. Spieltag**

ASV Jenesien	SPG Mölten/Vöran/Hafling	2:0
SG Schlern rot	Ritten Sport	3:6
Fussball Überetsch gelb	Sarn tal grün	4:1
Haslacher SV	Fussball Überetsch blau	5:2

##### **4. Spieltag**

Neugries B	Haslacher SV	6:0
------------	--------------	-----

#### **Kreis BOZEN-ÜBERETSCH LK A**

##### **3. Spieltag**

Sarn tal blau	ASDC Virtus Bolzano	3:1
AFC Südtirol	AFC Terlan	4:1
Bozner FC blau	ASV Montan	3:0

##### **4. Spieltag**

ASV Montan	Leifers rot	4:1
ASV Laag	AFC Südtirol	2:1

## Kreis BURGGRAFENAMT LEIST.KL. A

### 4. Spieltag

Team Buga	Olimpia Merano	3:5
SSV Naturns rot	SPG Völlan/Tisens	2:8
FC Nals	ASV Tscherms Marling	3:1
ASC Passeier	FC Obermais gelb	1:7

## Kreis BURGGRAFENAMT LEIST.KL. B

### 4. Spieltag

ASV Partschins	ASV Tscherms	4:2
SV Lana	juniorTeam St. Martin/Moos	2:5
FC Obermais blau	SPG Riffian/Schenna/Tirol rot	9:2
ASC Algund weiss	SPG Riffian/Schenna/Tirol weiss	5:1
Bozner FC B	ASC Algund orange	0:2

## Kreis EISACKTAL LEISTUNGSKLASSE A

### 1. Spieltag

ASC Plose	SG Latzfons/Verdings	1:4
-----------	----------------------	-----

### 3. Spieltag

Hérons Natz/Schabs	SG Schlern gelb	4:2
SpG Vahrn/Neustift rot	Auswahl Ridnauntal	2:3

## Kreis EISACKTAL LEISTUNGSKLASSE C

### 1. Spieltag

ASV Milland rot	FC Gherdeina Gepards	2:11
-----------------	----------------------	------

## Kreis PUSTERTAL A

### 11. Spieltag

Gais Uttenheim	ASV Percha	1:7
Team4-Taisten	ASV Vintl	5:0
SSV Mühlwald	ASC Mareo	2:3

## Kreis ÜBERETSCH/UNTERLAND LK B

### 2. Spieltag

Fussball Überetsch grün	SSV Weinstrasse Süd	2:7
Neugries A	ASV Kurtinig	17:2

### 3. Spieltag

ASV Kaltern	Fussball Überetsch grün	7:1
SSV Weinstrasse Süd	ASC Auer-Ora	8:0

## Kreis VINSCHGAU

### 12. Spieltag

SPG Goldrain/Morter/Martell	ASV Latsch	1:3
ASV Prad blau	SPG Glurns/Schluderns	2:6
SPG Schlanders weiss	ASV Prad rot	3:6

**13. Spieltag**

SPG Glurns/Schluderns	SPG Laas/Eyrs/Tschengls grün	0:3
SPG Goldrain/Morter/Martell	SPG Laas/Eyrs/Tschengls weiss	1:5

**U-10****Kreis BOZEN LK B****2. Spieltag**

FC Nals	Sarntal	3:3
---------	---------	-----

**Kreis BOZEN-ÜBERETSCH LK A****2. Spieltag**

Bozner FC orange	Neugries	7:1
------------------	----------	-----

**Kreis BURGGRAFENAMT LEIST.KL. B****3. Spieltag**

Team Buga	FC Obermais Mädchen	1:1
-----------	---------------------	-----

**Kreis EISACKTAL LEISTUNGSKLASSE A****2. Spieltag**

SSV Pfalzen	ASV Klausen	5:7
-------------	-------------	-----

**3. Spieltag**

SSV Brixen	SG Latzfons/Verdings	0:3
ASV Feldthurns blau	Auswahl Ridnauntal	5:3
ASV Villnöss/Teis	SSV Pfalzen	5:2

**Kreis EISACKTAL LEISTUNGSKLASSE B****2. Spieltag**

ASV Lüssen	ASV Milland gelb	1:1
SG Schlern	SpG Vahrn/Neustift rot	3:2
ASV Vintl	ASV Feldthurns gelb	1:6

**3. Spieltag**

SpG Vahrn/Neustift rot	ASV Vintl	3:3
------------------------	-----------	-----

**Kreis EISACKTAL LEISTUNGSKLASSE C****1. Spieltag**

Barbian/Villanders gelb	ASV Freienfeld	4:0
-------------------------	----------------	-----

**2. Spieltag**

AFC Sterzing 2	ASV Milland blau	3:1
ASV Milland rot	Herons Natz/Schabs	6:0
ASV Freienfeld	ASC Lajen	4:2

**Kreis PUSTERTAL A****10. Spieltag**

Gais Uttenheim	US La Val	2:3
----------------	-----------	-----

11. Spieltag		
ASC St. Georgen	US La Val	3:2
Perchina-Rasner Fuchse	US Rina/San Martin	0:3
SSV Ahrntal	Gais Uttenheim	4:2
SAV Steinhaus	SSV Mühlwald	1:0
ASV Reischach	US Alta Badia	1:5

12. Spieltag		
US Alta Badia	SAV Steinhaus	3:1

## Kreis ÜBERETSCH/UNTERLAND LK B

1. Spieltag		
ASV Kaltern blau	Leifers	2:2
Fussball Überetsch grün	Fussball Überetsch blau	5:0
SPVG Aldein/Petersberg	ASC Auer-Ora	3:4
AFC Neumarkt	Branzoll Leifers SV	3:0

## Kreis VINSCHGAU LK A

4. Spieltag		
ASV Latsch	SPG Laatsch/Taufers	2:1
SPG Schlanders blau	SPG Glurns/Schluderns	6:1

5. Spieltag		
SPG Glurns/Schluderns	ASV Latsch	1:6
ASV Goldrain	SPG Schlanders blau	2:2

## Kreis VINSCHGAU LK B

1. Spieltag		
ADFC Red Lions	FC Oberland	5:1

4. Spieltag		
FC Oberland	ASV Prad	4:5
ADFC Red Lions	ASV Mals	1:3

5. Spieltag		
SPG Laas/Eyrs/Tschengls	FC Oberland	7:1
ASV Prad	ADFC Red Lions	1:1

## U-11

## Kreis MITTE

15. Spieltag		
SG Eggental	Sarntal gelb	2:1
SPG Etschtal rot	ASV Steinegg	5:0
SG Schlern Mädchen	ASV Tscherms Marling	0:2
SG Schlern	Sarntal blau	4:3
SPG Etschtal weiss	Bozner FC	1:4

## Kreis NORD

11. Spieltag		
ASV Freienfeld	FC Gherdeina Zebras	3:3

**12. Spieltag**

FC Gherdeina Zebras	SSV Brixen	2:3
SG Latzfons/Verdings	ASV Gossensass	9:0
ASV Wiesen	ASV Milland blau	0:6

**Kreis OST****14. Spieltag**

SSV Taufers	Obopuschtra Löwen	1:0
SSV Bruneck	SSV Pfalzen	2:3
Team4 - Welsberg	Olang-Percha	4:0

**Kreis SÜD****15. Spieltag**

Fussball Überetsch	ASV Montan	2:0
SSV Leifers	AFC St. Pauls	3:0
ASV Unterland Berg	ASV Tramin	1:0

**Kreis WEST****13. Spieltag**

SPG Mittelvinschgau weiß	ASV Prad	5:2
--------------------------	----------	-----

**14. Spieltag**

ASV Prad	SPG Algund\Tschermers\Marling	1:5
----------	-------------------------------	-----

**15. Spieltag**

SPG Mittelvinschgau weiß	SPG Schlanders	1:1
SPG Mittelvinschgau rot	SPG Laas/Eyrs/Tschengls	2:4
FC Oberland	Auswahl Passeiertal	7:2
SPG Algund\Tschermers\Marling	SPG Riffian/Schenna/Tirol	5:2
SPG Obervinschgau	SPG Glurns/Schluderns	2:0

**16. Spieltag**

SPG Riffian/Schenna/Tirol	ASV Prad	2:1
Auswahl Passeiertal	SPG Mittelvinschgau weiß	1:3
SPG Laas/Eyrs/Tschengls	SPG Obervinschgau	0:4
SPG Schlanders	SPG Algund\Tschermers\Marling	0:3

**U-12****Kreis EISACKTAL LEISTUNGSKLASSE A****3. Spieltag**

ASV Feldthurns	ASV Milland	2:4
SPG Freienfeld/Wiesen	SSV Brixen	4:0
ASV St. Lorenzen	SSV Pfalzen	1:3
SPG Gitschberg/Jochtal/Vintl	ASC Plose	1:2
SSV Bruneck	SG Latzfons/Verdings	4:1

**4. Spieltag**

ASC Plose	SPG Freienfeld/Wiesen	1:9
-----------	-----------------------	-----



## Kreis EISACKTAL LEISTUNGSKLASSE B

### 2. Spieltag

ASC Lajen	ASV Kiens	6:3
FC Gherdeina Jaguars	SpG Vahrn/Neustift	8:0
ASV Klausen	Herons Natz/Schabs	0:3
Herons Natz/Schabs a.K.	SPG Ridnauntal/Sterzing	4:3

## Kreis MITTE

### 12. Spieltag

ASC Passeier	FC Obermais blau	0:11
Team Buga	SPG Mölten/Vöran/Hafling	1:0
AFC St. Pauls	Haslacher SV	5:0

### 13. Spieltag

FC Obermais blau	SG Ultental	9:1
------------------	-------------	-----

## Kreis OST

### 11. Spieltag

Obopuschtra Jugend	ASC Olang	5:2
SSV Ahrntal	SPG Stegen/St.Georgen/Dietenheim/Aufhofen	3:1
US La Val	US Alta Badia	0:2
SSV Taufers	Team 4 - Gsies	2:3

## Kreis SÜD

### 12. Spieltag

SG Schlern	Bozner FC	3:8
Barbian/Villanders	ASV Laag	8:0
AFC Neumarkt	ASV Kaltern	1:13
SSV Leifers	Sarntal	1:2

## U-13

## Kreis NORDOST LK A

### 1. Spieltag

Team4-Taisten	ASV Villnöss/Teis	1:2
SSV Taufers	ASV St. Lorenzen	0:7
SSV Brixen	Auswahl Bruneck Pustertal	4:2

### 2. Spieltag

Auswahl Bruneck Pustertal	SSV Taufers	1:1
---------------------------	-------------	-----

## Kreis SÜD

### 12. Spieltag

Pool Unterland	SPVG Aldein/Petersberg	12:0
ASV Montan	Haslacher SV	1:2
ASV Steinegg	SG Eggental	4:2
ASV Unterland Berg	Fussball Überetsch	0:5
ASV Jenesien	Bozner FC orange	0:9

**U-15****Kreis OST****9. Spieltag**

Obopuschtra Löwen	FC Gherdeina	0:7
Teldra Jugend	SG Klausen/Lajen	2:1
ASV Kiens	Pro Team	2:0
ASV Steinegg	Obopuschtra Tiger	4:4

**Kreis WEST****12. Spieltag**

Branzoll Leifers SV	AFC St. Pauls	1:7
SPG Mölten/Vöran/Hafing	Fussball Überetsch	5:1
ASV Jenesien	Auswahl Passeiertal	2:0
SPVG Aldein/Petersberg/Unterland Berg	SPG Glurns/Schluderns/Prad	0:2

**Teil III****ÄNDERUNGEN ZUM SPIELKALENDER****Kategorie U9****EISACKTAL LK A**

3. Spieltag am 18-04-2023 um 18:30 Uhr in Latzfons-Runggen Kunstrasen  
SG LATZFONS/VERDINGS : AFC STERZING 1

4. Spieltag am 15-04-2023 um 14:30 Uhr in Mareit  
AUSWAHL RIDNAUNTAL : SG LATZFONS/VERDINGS

8. Spieltag am 12-05-2023 um 18:00 Uhr in Natz  
HERONS NATZ/SCHABS : SG LATZFONS/VERDINGS

**EISACKTAL LK B**

1. Spieltag am 15-04-2023 um 11:30 Uhr in Wolkenstein  
FC GHERDEINA PUMAS : SPG VAHRN/NEUSTIFT WEISS

1. Spieltag am 14-04-2023 um 19:00 Uhr in Gossensass  
ASV GOSSENSASS : SSV BRUNECK

**VINSCHGAU**

12. Spieltag am 17-04-2023 um 18:00 Uhr in Schlanders  
SPG SCHLANDERS BLAU : FC OBERLAND

14. Spieltag am 20-04-2023 um 18:00 Uhr in Martell  
SPG SCHLANDERS BLAU : SPG GOLDRAIN/MORTER/MARTELL

17. Spieltag am 15-05-2023 um 18:00 Uhr in Stilfs  
FC OBERLAND : ASV PRAD ROT

**BURGGRAFENAMT LK A**

3. Spieltag am 17-05-2023 um 17:00 Uhr in St. Nikolaus  
SPG VÖLLAN/TISENS : SG ULTENTAL

5. Spieltag am 19-04-2023 um 17:30 Uhr in Tisens  
SPG VÖLLAN/TISENS : FC OBERMAIS ROT

6. Spieltag am 26-04-2023 um 17:30 Uhr in Völlan  
FC OBERMAIS GELB : SPG VÖLLAN/TISENS

**BURGGRAFENAMT LK B**

6. Spieltag am 26-04-2023 um 18:00 Uhr in Obermais-Lahn  
BOZNER FC B : FC OBERMAIS BLAU

**BOZEN/ÜBERETSCH LK A**

2. Spieltag am 18-04-2023 um 17:00 Uhr in Bozen-Righi  
ASDC VIRTUS BOLZANO : AFC SÜDTIROL

8. Spieltag am 10-05-2023 um 19:00 Uhr in Pfatten  
LEIFERS ROT : SARNTAL BLAU

**PUSTERTAL A**

12. Spieltag am 14-04-2023 um 17:00 Uhr in Percha-Unterwielenbach  
ASV PERCHA : US ALTA BADIA

**BOZEN LK B**

3. Spieltag am 20-04-2023 um 18:00 Uhr in Welschnofen  
SG EGGENTAL : NEUGRIES B

Kategorie U10
---------------

**VINSCHGAU LK A**

2. Spieltag am 17-04-2023 um 18:00 Uhr in Laatsch  
ASV GOLDRAIN : SPG LAATSCH/TAUFERS

6. Spieltag am 20-04-2023 um 18:00 Uhr in Schluderns  
SPG GLURNS/SCHLUDERNS : SPG LAATSCH/TAUFERS

**BOZEN/ÜBERETSCH LK A**

5. Spieltag am 03-05-2023 um 19:10 Uhr in Bozen-Reschen A  
NEUGRIES : SPG MÖLTEN/VÖRAN/HAFLING

6. Spieltag am 09-05-2023 um 18:00 Uhr in Eppan-Rungg  
FUSSBALL ÜBERETSCH GELB : NEUGRIES

**PUSTERTAL A**

14. Spieltag am 29-04-2023 um 10:00 Uhr in St. Georgen  
ASC ST. GEORGEN : SAV STEINHAUS

17. Spieltag am 10-05-2023 um 16:00 Uhr in Prettau  
SAV STEINHAUS : SSV AHRNTAL

**EISACKTAL LK A**

4. Spieltag am 14-04-2023 um 15:00 Uhr in Klausen  
ASV KLAUSEN : FC GHERDEINA LEOPARDS

7. Spieltag am 05-05-2023 um 17:00 Uhr in Mareit  
AUSWAHL RIDNAUNTAL : AFC STERZING 1

**BOZEN LK B**

3. Spieltag am 08-05-2023 um 17:00 Uhr in Haslach-Lehrlingsheim  
HASLACHER SV : ASV STEINEGG

**BURGGRAFENAMT LK A**

5. Spieltag am 26-04-2023 um 18:00 Uhr in Algund  
ASC ALGUND : ASV PARTSCHINS

**ÜBERETSCH/UNTERLAND LK B**

3. Spieltag am 12-05-2023 um 18:30 Uhr in Neumarkt

AFC NEUMARKT : ASC AUER-ORA

Kategorie U11

**WEST**

16. Spieltag am 13-04-2023 um 18:30 Uhr in Glurns

SPG GLURNS/SCHLUDERNS : FC OBERLAND

17. Spieltag am 27-04-2023 um 18:00 Uhr in Lichtenberg

ASV PRAD : SPG SCHLANDERS

18. Spieltag am 22-04-2023 um 14:00 Uhr in St. Martin in Passeier

AUSWAHL PASSEIERTAL : ASV PRAD

18. Spieltag am 22-04-2023 um 11:00 Uhr in Glurns

SPG GLURNS/SCHLUDERNS : SPG ALGUND/TSCHERMS/MARLING

19. Spieltag am 29-04-2023 um 14:30 Uhr in Glurns

ASV PRAD : SPG GLURNS/SCHLUDERNS

20. Spieltag am 07-05-2023 um 09:30 Uhr in Laas alter Platz

SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS : SPG SCHLANDERS

21. Spieltag am 12-05-2023 um 18:00 Uhr in Martell

SPG MITTELVINSCHGAU WEISS : FC OBERLAND

22. Spieltag am 20-05-2023 um 10:30 Uhr in Moos in Passeier

AUSWAHL PASSEIERTEAL : SPG SCHLANDERS

**NORD**

13. Spieltag am 15-04-2023 um 12:00 Uhr in Milland

ASV MILLAND BLAU : SG LATZFONS/VERDINGS

13. Spieltag am 09-05-2023 um 18:00 Uhr in Freienfeld

ASV FREIENFELD : ASV WIESEN

14. Spieltag am 22-04-2023 um 09:30 Uhr in Milland

ASV MILLAND BLAU : ASV GOSENSASS

14. Spieltag am 20-04-2023 um 18:00 Uhr in Wolkenstein

FC GHERDEINA ZEBRAS : ASV MILLAND GELB

14. Spieltag am 21-04-2023 um 18:30 Uhr in Wiesen

ASV WIESEN : SSV BRIXEN

15. Spieltag am 04-05-2023 um 17:00 Uhr in Brixen-Jugendhort

SSV BRIXEN : SG LATZFONS/VERDINGS

18. Spieltag am 20-05-2023 um 10:30 Uhr in Latzfons

SG LATZFONS/VERDINGS : FC GHERDEINA ZEBRAS

**MITTE**

16. Spieltag am 15-04-2023 um 19:00 Uhr in Bozen-Talfer A

BOZNER FC : SG EGGENTAL

16. Spieltag am 19-04-2023 um 16:30 Uhr in Sarnthein

SARNTAL BLAU : SPG ETSCHTAL ROT

17. Spieltag am 19-04-2023 um 18:00 Uhr in Seis-Laranz  
SG SCHLERN : ASV TSCHERMS

18. Spieltag am 26-04-2023 um 18:30 Uhr in Steinegg  
ASV STEINEGG : BOZNER FC

### **SÜD**

15. Spieltag am 17-04-2023 um 18:30 Uhr in Laag  
ASV LAAG : ASV KALTERN

17. Spieltag am 21-04-2023 um 18:15 Uhr in Tramin  
ASV TRAMIN : ASV KALTERN

### **OST**

16. Spieltag am 21-04-2023 um 17:30 Uhr in Ciamoar-St. Vigil in Enneberg  
ASC MAREO : SPG STEGEN/ST.GEORGEN/DIETENHEIM/AUFHOFEN

Kategorie U12
---------------

### **EISACKTAL LK A**

7. Spieltag am 05-05-2023 um 18:00 Uhr in Latzfons  
SG LATZFONS/VERDINGS : SSV PFALZEN

8. Spieltag am 13-05-2023 um 11:30 Uhr in Brixen-Jugendhort  
SSV BRIXEN : SG LATZFONS/VERDINGS

### **EISACKTAL LK B**

3. Spieltag am 15-04-2023 um 16:00 Uhr in Teis  
ASV VILLNÖSS/TEIS : SPG RIDNAUNTAL/STERZING

3. Spieltag am 19-04-2023 um 18:00 Uhr in Aicha  
HERONS NATZ/SCHABS : ASC LAJEN

4. Spieltag am 19-04-2023 um 18:00 Uhr in Klausen  
ASV KLAUSEN : FC GHERDEINA JAGUARS

6. Spieltag am 05-05-2023 um 18:00 Uhr in Teis  
ASV VILLNÖSS/TEIS : HERONS NATZ/SCHABS

9. Spieltag am 15-05-2023 um 18:30 Uhr in Wolkenstein  
FC GHERDEINA JAGUARS : ASV KIENS

### **SÜD**

10. Spieltag am 19-04-2023 um 18:45 Uhr in Bozen-Talfer A  
BOZNER FC : ASC SARNTAL

13. Spieltag am 14-04-2023 um 19:00 Uhr in Sarnthein  
SARNTAL : AFC NEUMARKT

15. Spieltag am 03-05-2023 um 18:45 Uhr in Bozen-Talfer A  
BOZNER FC : ASV LAAG

### **OST**

13. Spieltag am 20-04-2023 um 18:00 Uhr in Stegen  
SPG STEGEN/ST.GEORGEN/DIETENHEIM/AUFHOFEN : ASC OLANG

### **MITTE**

13. Spieltag am 18-05-2023 um 18:00 Uhr in Eppan-Rungg B  
FUSSBALL ÜBERETSCH : JUNIORTEAM ST.MARTIN•MOOS

14. Spieltag am 22-04-2023 um 11:00 Uhr in St. Martin in Passeier  
JUNIORTEAM ST. MARTIN•MOOS : HASLACHER SV

15. Spieltag am 25-04-2023 um 10:30 Uhr in Meran-Viehmarkt  
FC OBERMAIS BLAU : FUSSBALL ÜBERETSCH

16. Spieltag am 06-05-2023 um 18:30 Uhr in St. Pauls  
AFC ST. PAULS : FC OBERMAIS BLAU

#### **WEST**

14. Spieltag am 22-04-2023 um 09:30 Uhr in Glurns  
SPG SCHLUDERNS/GLURNS/PRAD : SPG ALGUND/TSCHERMS/MARLING

Kategorie U13
---------------

#### **NORDOST LK A**

2. Spieltag am 12-04-2023 um 17:30 Uhr in Reischach-Reiperting 2  
AUSWAHL BRUNECK PUSTERTAL : SSV TAUFERS

3. Spieltag am 20-04-2023 um 19:00 Uhr in Taisten  
TEAM4-TAISTEN : ASV WIESEN

5. Spieltag am 06-05-2023 um 17:30 Uhr in Reischach-Reiperting 2  
AUSWAHL BRUNECK PUSTERTAL : ASV VILLNÖSS/TEIS

6. Spieltag am 13-05-2023 um 13:30 Uhr in Brixen-Jugendhort  
SSV BRIXEN : SSV TAUFERS

7. Spieltag am 19-05-2023 um 19:00 Uhr in Teis  
ASV VILLNÖSS/TEIS : SG SCHLERN

#### **NORDOST LK B**

1. Spieltag am 17-04-2023 um 17:30 Uhr in St. Ulrich  
FC GHERDEINA : ASV TARENTEN

5. Spieltag am 12-05-2023 um 19:00 Uhr in Latzfons  
SG LATZFONS/VERDINGS : ASV TARENTEN

6. Spieltag am 20-05-2023 um 15:00 Uhr in Latzfons  
SG LATZFONS/VERDINGS : OBOPUSCHTRA JUGEND

#### **WEST**

14. Spieltag am 22-04-2023 um 17:30 Uhr in Reschen  
FC OBERLAND : SPG VÖLLAN/TISENS

#### **SÜD**

16. Spieltag am 06-05-2023 um 14:30 Uhr in Eppan-Rungg B  
SG EGGENTAL : FUSSBALL ÜBERETSCH

16. Spieltag am 06-05-2023 um 09:00 Uhr in Margreid  
POOL UNTERLAND : ASV MONTAN

Kategorie U15
---------------

#### **WEST**

13. Spieltag am 20-04-2023 um 19:00 Uhr in Eppan-Rungg B  
FUSSBALL ÜBERETSCH : SPG ALGUND/TSCHERMS/MARLING

14. Spieltag am 23-04-2023 um 10:30 Uhr in Algund  
SPG ALGUND/TSCHERMS/MARLING : AUSWAHL PASSEIERTAL

14. Spieltag am 22-04-2023 um 11:00 Uhr in Sarnthein

ASV JENESIEN : SPG GLURNS/SCHLUDERNS/PRAD

14. Spieltag am 22-04-2023 um 17:00 Uhr in Leifers-Galizien A

BRANZOLL LEIFERS SV : SPVG ALDEIN/PETERSBERG/UNTERLAND BERG

**OST**10. Spieltag am 15-04-2023 um 17:00 Uhr in Innichen

OBOPUSCHTRA LÖWEN : ASV KIENS

**Teil IV ENTSCHEIDUNGEN DES SPORTRICHTERS****Sperren**

1 Spieltag gesperrt	
<b>RAICH Manuel (24281) - SV MÖLTEN AMATEURSPORTVEREIN</b>	Rote Karte
im Spiel Team Buga : SPG Mölten/Vöran/Hafling	Spiel vom 07.04.2023 / U-12
<b>ALJIU Rajan (41693) - C.F. VIPITENO/STERZING</b>	Rote Karte
im Spiel Herons Natz/Schabs a.K. : SPG Ridnauntal/Sterzing	Spiel vom 04.04.2023 / U-12
<b>PALUSHI Enxhell (35569) - SSV LEIFERS AMATEURSPORTVEREIN</b>	Rote Karte
im Spiel SSV Leifers : Sarntal	Spiel vom 07.04.2023 / U-12
<b>NÖCKLER David (18421) - SAV STEINHAUS</b>	Rote Karte
im Spiel ASV Steinegg : Teldra Jugend	Spiel vom 10.04.2023 / U-15 Pokal
<b>TRATTER Clemens (01278) - AMATEURSPORTVEREIN ALDEIN</b>	Sperre
im Spiel SPVG Aldein/Petersberg/Unterland Berg : SPG Glurns/Schluderns/Prad	Spiel vom 08.04.2023 / U-15
4 gelbe Karten	

**Disziplinarmaßnahmen**

## PUSTERTAL A | U-10

**US RINA/SAN MARTIN****Geldstrafe von 30 € im Spiel vom 06/04/2023**

Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die vorliegenden offiziellen Dokumente festgestellt, dass die US RINA/WELSCELLEN keine Betreuerliste abgegeben hat. Aus diesem Grunde beschließt der Sportrichter dem US RINA/WELSCELLEN eine Geldstrafe von Euro 30,00 zu verhängen.

**SPIELVERSCHIEBUNGEN**

Der ASV WIESEN hat den Termin der Spielverschiebung (U-11 NORD - 13. Spieltag) nicht eingehalten. Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 80,00 verrechnet.

Das JUNIORTEAM ST. MARTIN•MOOS hat den Termin der Spielverschiebung (U-12 MITTE - 13. Spieltag) nicht eingehalten.

Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 80,00 verrechnet.

Mit freundlichen Grüßen

DER REFERENT  
Andreas Unterkircher

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Andreas Unterkircher', written in a cursive style.